2025/774

14.4.2025.

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2025/774

od 14. travnja 2025.

o provedbi Odluke 2011/235/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Iranu

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 31. stavak 2.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2011/235/ZVSP od 12. travnja 2011. o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Iranu ([1]), a posebno njezin članak 3. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 12. travnja 2011. donijelo Odluku 2011/235/ZVSP.

(2) U zaključcima Vijeća od 12. prosinca 2022. naglašeno je da Unija snažno odbacuje iransku praksu proizvoljnog pritvaranja stranih državljana, među ostalim osoba s dvojnim državljanstvom, te da poziva Iran da okonča uznemirujuću praksu pritvaranja nedužnih stranih civila s ciljem ostvarivanja političke koristi. Unija je podsjetila Iran na njegove međunarodne obveze na temelju Bečke konvencije o diplomatskim odnosima i Bečke konvencije o konzularnim odnosima te je pozvala iranske vlasti da se pridržavaju tih obveza.

(3) Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku 20. veljače 2023. objavio je izjavu u ime Unije u kojoj je izrazio žaljenje zbog sve većeg broja građana Unije koje Iran sada drži u pritvoru na temelju neistinitih razloga te naglasio da to izaziva veliku zabrinutost. Mnoge od tih građana Unije i dalje se drži u ponižavajućim uvjetima, bez izgleda za pošteno suđenje. Nadalje, Unija pozvala je Iran da se strogo pridržava svojih međunarodnih obveza, posebno onih iz Bečke konvencije o diplomatskim odnosima, Bečke konvencije o konzularnim odnosima i Međunarodnog pakta o građanskim i političkim pravima, kojih je Iran stranka. Naglasila je da politika koju sada provodi Iran, uključujući ograničenja konzularnog pristupa državljanima država članica te uskraćivanje konzularne zaštite i prava na pošteno suđenje, i dalje čini izravno kršenje međunarodnog prava. Unija očekuje od iranskih vlasti da predmetnim državama članicama olakšaju izvršavanje konzularnih funkcija tako da im omoguće komunikaciju s njihovim državljanima i redovit pristup njima, kao što se to zahtijeva međunarodnim pravom, među ostalim Bečkom konvencijom o konzularnim odnosima iz 1963., čija je Iran stranka. Zbog ozbiljnog rizika za osobnu sigurnost svojih državljana, države članice su im, u skladu sa svojim nacionalnim procjenama rizika, preporučile izbjegavanje putovanja u Iran te su ih obavijestila da će Unija i njezine države članice nastaviti pomno pratiti stanje i djelovati prema potrebi.

(4) U tom kontekstu i u skladu s predanošću Unije rješavanju svih pitanja koja izazivaju zabrinutost u vezi s Iranom, uključujući stanje ljudskih prava, sedam osoba i dva subjekta trebalo bi uvrstiti na popis osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja naveden u Prilogu Odluci 2011/235/ZVSP.

(5) Odluku 2011/235/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Odluci 2011/235/ZVSP mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

([1]) SL L 100, 14.4.2011., str. 51., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/235/oj.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Luxembourgu 14. travnja 2025.

Za Vijeće
Predsjednica
K. KALLAS

PRILOG

Sljedeće osobe i subjekti dodaju se na popis osoba i subjekata naveden u Prilogu Odluci 2011/235/ZVSP:

Osobe

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
„238.	HOWZAN Abbasali	Funkcija: sudac u podružnici br. 36 Žalbenog suda u pokrajini Teheranu Državljanstvo: iransko Spol: muški	Abbasali Howzan sudac je u podružnici br. 36 Žalbenog suda u pokrajini Teheranu. U tom je svojstvu u žalbenim postupcima potvrdio presude brojnim političkim protivnicima (među ostalim onima koji su povezani s prosvjedima pokreta ‚Žene, život, sloboda'), aktivistima, ženama zbog nepoštovanja iranskih zakona o hidžabu i pripadnicima vjerskih manjina, posebno pripadnicima bahaističke zajednice. U nekoliko od tih slučajeva osuđujuće presude temeljile su se na priznanjima iznuđenima mučenjem i bile su rezultat postupaka u kojima su se kršila jamstva poštenog suđenja. Abbasali Howzan stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	14.4.2025.
239.	FARZADI Hedayatollah	Funkcija: upravitelj zatvora Evin Mjesto rođenja: Basht, Iran Državljanstvo: iransko Spol: muški	Hedayatollah Farzadi upravitelj je zatvora Evin, uvrštenog na popis EU-a. Izravno je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava političkih zatvorenika, posebno za ograničavanje njihovih prava na komunikaciju i posjete te za proizvoljna naređivanja zatvaranja u samicu. Odgovoran je i za pogoršanje uvjeta u pritvoru za političke zatvorenike. Osim toga, u zatvoru Evin, uvrštenom na popis EU-a, pritvoreni su politički zatvorenici i taoci, a posljednjih su godina u njemu u više navrata zabilježena teška kršenja ljudskih prava, uključujući mučenje, uskraćivanje prava na komunikaciju i ometanje pristupa zdravstvenoj skrbi. Stoga je zbog uključenosti u upravljanje zatvorom Evin, uvrštenim na popis EU-a, Hedayatollah Farzadi odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu i povezan sa subjektom uvrštenim na popis EU-a i odgovornim za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	14.4.2025.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
240.	NEMATI Mehdi	Funkcija: voditelj Odjela za zaštitu i obavještajne aktivnosti zatvorâ pokrajine Fars Državljanstvo: iransko Spol: muški	Mehdi Nemati voditelj je Odjela za zaštitu i obavještajne aktivnosti zatvorâ pokrajine Fars od 2018. Odjel za zaštitu i obavještajne aktivnosti zatvorâ pokrajine Fars odgovoran je za upravljanje Središnjim zatvorom u Shirazu, uvrštenim na popis EU-a, u kojem se sustavno krše ljudska prava i u kojem su pogubljeni brojni protivnici Islamske Republike Irana. Nekoliko talaca iz europskih zemalja nezakonito je pritvoreno u tom zatvoru te im je tamo uskraćen pristup poštenom suđenju i teško se krše njihova najosnovnija prava. Osim toga, taj zatvor sudjeluje u represiji etničkih i vjerskih manjina u južnom Iranu (uključujući Arape, Kurde, Baludže, polunomadska plemena, pripadnike bahaističke zajednice) provođenjem gotovo sustavnih smaknuća. Središnji zatvor u Shirazu stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu. Zbog svoje je uloge u upravljanju Središnjim zatvorom u Shirazu, koji je uvršten na popis EU-a i koji sudjeluje u kršenju ljudskih prava pritvorenika, Mehdi Nemati povezan sa subjektom odgovornim za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	14.4.2025.
241.	ZAREH Kamran	Funkcija: sudac na Žalbenom sudu u Shirazu Državljanstvo: iransko Spol: muški	Kamran Zareh sudac je na Žalbenom sudu u Shirazu. U tom je svojstvu sustavno izricao stroge kazne mirnim disidentima te je tako provodio kampanju represije Islamske Republike Irana protiv političkih protivnika. Osim toga, Žalbeni sud u Shirazu umiješan je u brojna kršenja ljudskih prava, posebno u pogledu kaznenog progona političkih disidenata i pojedinaca iz manjinskih zajednica (osobito pripadnika bahaističke zajednice). Zbog svojeg je sudjelovanja u radu tog suda Kamran Zareh stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu i povezan sa subjektom odgovornim za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	14.4.2025.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/774/oj

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
242.	SADATI Sayyed Mahmood	Funkcija: sudac na Revolucionarnom sudu u Shirazu Državljanstvo: iransko Spol: muški	Sayyed Sadati sudac je na Revolucionarnom sudu u Shirazu, uvrštenom na popis EU-a. U tom je svojstvu odgovoran za teška kršenja ljudskih prava aktivista, političkih disidenata i pojedinaca iz manjinskih zajednica (osobito pripadnika bahaističke zajednice), posebno za iznuđena priznanja, kršenja jamstava poštenog suđenja i izvršenje smrtnih kazni. Usto je sustavno izricao stroge kazne mirnim disidentima te tako provodio kampanju represije Islamske Republike Irana protiv političkih protivnika. Osim toga, Revolucionarni sud u Shirazu, uvršten na popis EU-a, umiješan je u brojna kršenja ljudskih prava. Stoga je zbog svojeg sudjelovanja u radu Revolucionarnog suda u Shirazu Sayyed Sadati odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu i povezan sa subjektom odgovornim za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	14.4.2025.
243.	SALEHI Ali	Funkcija: javni tužitelj u Teheranu Državljanstvo: iransko Spol: muški	Ali Salehi javni je tužitelj u Teheranu. U tom je svojstvu sudjelovao u kaznenom progonu nekoliko žena koje su odbile pridržavati se zakona o obveznom nošenju hidžaba te studenata i prosvjednika. Sudjelovao je i u izricanju smrtnih kazni zatvorenicima i provedbi tih kazni te u praksama mučenja zatvorenika. Ali Salehi stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	14.4.2025.
244.	KHOSRAVANI Mohammad	Funkcija: posebni tužitelj na Revolucionarnom sudu u Shirazu Datum rođenja: 16.9.1980. Mjesto rođenja: Shiraz, Iran Državljanstvo: iransko Spol: muški Br. nacionalne osobne isprave: 2296246941 (Iran) Br. rodnog lista: 1565 Serijski br. rodnog lista: 225889221	Mohammad Khosravani posebni je tužitelj na Revolucionarnom sudu u Shirazu. U tom je svojstvu odgovoran za brojne slučajeve kršenja ljudskih prava i umiješan u njih. Ti se slučajevi odnose na političke disidente, pripadnike manjinskih skupina i nekoliko drugih pojedinaca. Izravno je vršio prisilu i pritisak nad pritvorenicima, kršio prava optuženika i nadzirao proizvoljna uhićenja. Djelomično i zbog njegovih postupaka Revolucionarni sud u Shirazu došao je na loš glas zbog izricanja nepravednih kazni i kršenja ljudskih prava. Mohammad Khosravani stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	14.4.2025.”

Subjekti

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
„44.	Središnji zatvor u Shirazu (također poznat kao zatvor Adel Abad)	Vrsta subjekta: zatvor Mjesto registracije: Shiraz, Fars, Iran	Središnji zatvor u Shirazu, Adel Abad, smješten u Shirazu, pokrajini Fars (Iran), zatvor je u kojem se sustavno krše ljudska prava pritvorenika i u kojem su pogubljeni brojni protivnici Islamske Republike Irana, među ostalim na temelju kolektivnog kažnjavanja. Nekoliko talaca iz europskih zemalja nezakonito je pritvoreno u tom zatvoru te im je tamo uskraćen pristup poštenom suđenju i teško se krše njihova najosnovnija prava. Osim toga, taj zatvor sudjeluje u represiji etničkih i vjerskih manjina u južnom Iranu (uključujući Arape, Kurde, Baludže, polunomadska plemena, pripadnike bahaističke zajednice) provođenjem gotovo sustavnih smaknuća.	14.4.2025.
45.	Prva podružnica Revolucionarnog suda u Shirazu)	Vrsta subjekta: zatvor Mjesto registracije: Shiraz, Fars, Iran	Prva podružnica Revolucionarnog suda u Shirazu, smještena u pokrajini Fars (Iran), umiješana je u brojna kršenja ljudskih prava, posebno u pogledu nepravednih suđenja i pogubljenja političkih disidenata te progona pojedinaca iz manjinskih zajednica (osobito pripadnika bahaističke zajednice). Ta djelovanja naglašavaju ulogu suda u kontinuiranom sustavnom kršenju ljudskih prava upotrebom pravosuđa kao alata za političku represiju i ugnjetavanje političkih neistomišljenika i manjinskih zajednica u Iranu.	14.4.2025.”